

INHALT



K. Reinecke, D. Gross

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 André Schroeder (1918–2004) –
 Groundbreaking Pioneer
 in Swiss Academic Dentistry

1018

C. C. Azodo, O. G. Ogbemor

Social distance towards halitosis sufferers

1026



C. Rinderknecht, A. Filippi

PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Zahnärztliche Rechtsfälle

1031

P. R. Schmidlin, T. Attin, F. J. Wegehaupt

MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE
 Bakteriämie-Risiko in der Präventiven
 und Restaurativen Zahnmedizin

1047



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 «Das Gesundheitswesen ist kein Notfallpatient»

1061

- 1061** «Das Gesundheitswesen ist kein Notfallpatient»
- 1066** Hohe Erwartungen
- 1068** «Zahninfo» unterstützt Patienten
- 1071** «Wir helfen!» – Öffentlichkeitskampagne der FMH
- 1072** Implantologie heute – die Kluft zwischen Evidenz und Praxis
- 1075** Keramikimplantate in der Zahnmedizin
- 1078** A smile speaks every language – Hilfsprojekt in Peru
- 1081** Uninachten
- 1085** Neues von den Fachgesellschaften
- 1086** Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 1088** Schmerzen im Gesicht
- 1092** Wissenschaft in Kürze
- 1114** Impressum

SOMMAIRE



K. Reinecke, D. Gross

RECHERCHE ET SCIENCE

André Schroeder (1918–2004) –
Groundbreaking Pioneer
in Swiss Academic Dentistry

1018

C. C. Azodo, O. G. Ogbonor

Social distance towards halitosis sufferers

1026



C. Rinderknecht, A. Filippi

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Cas juridiques en médecine dentaire

1038

P. R. Schmidlin, T. Attin, F. J. Wegehaupt

MATÉRIAUX ET MÉDICAMENTS

Risque de bactériémie en médecine dentaire
préventive et restauratrice

1054



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

« Le système de santé n'est pas un patient
en détresse »

1093

1093 « Le système de santé n'est pas un patient
en détresse »

1098 Attentes élevées

1100 Infodents – un soutien pour les patients

1103 Aider, c'est notre mission! La campagne
de la FMH

1104 A smile speaks every language –
Projet humanitaire au Pérou

1107 Nouvelles des sociétés de discipline

1108 Douleurs au visage

1112 Revues

1114 Impressum

EDITORIAL

Unsere Patienten 2019: kritischer und besser informiert

Jährlich werden 16 Milliarden Franken zu viel für unsere Gesundheit ausgegeben: Diese schockierende Aussage sorgte kürzlich in nationalen Medien für Schlagzeilen. Bereits 2017 hat eine aufsehenerregende Studie der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften gezeigt, dass eine unnötige Kniearthroskopie umso eher verschrieben wird, je besser der Patient versichert ist. Das grosse Echo auf solche Berichte spiegelt das wachsende Interesse der Bevölkerung an der Überverordnung von Diagnose- und Therapiemassnahmen wider. Dabei rückt auch die Zahnmedizin in den Fokus. Gerade unser direkter ökonomischer Kontakt mit den Patienten schärft die Sensibilität für dieses Thema. Unsere Patienten

dürfen sich sicher sein, dass wir unsere Leistungen mit Bedacht und Sorgfalt erbringen. Dennoch gibt es Berichte von Fällen, bei denen diese ethischen Regeln offenbar nicht beachtet wurden. Die SSO ist sich dieser Problematik bewusst, die den Interessen der Patienten zuwiderläuft, aber auch zu Imageschäden führen kann. Der in dieser Ausgabe veröffentlichte dritte Artikel zur SSO-Zahnärzteumfrage zeigt, dass die Patienten bei Themen wie Transparenz und Information heute kritischer und anspruchsvoller sind als in der Vergangenheit. Er zeigt aber auch, dass das «Label» SSO nach wie vor für Vertrauen steht. Und weil dieses Vertrauen unerlässlich für unseren Beruf ist, müssen wir ihm Sorge tragen.

Olivier Marmy

Mitglied Zentralvorstand SSO,
Département Information
Membre du Comité central SSO,
département Information



Nos patients en 2019 : mieux informés, plus critiques

Chaque année 16 milliards en trop pour la santé! Cette affirmation-choc a fait récemment les gros titres de la presse nationale. En 2017 déjà, l'Académie suisse des sciences médicales avait publié une étude remarquable qui révélait que mieux on était assuré plus on se voyait prescrire une inutile arthroscopie du genou. Le large écho de ces informations témoigne d'une attention croissante du public envers la surprescription d'actes diagnostiques et thérapeutiques, et la médecine dentaire n'échappe absolument pas à cette attention nouvelle. Au contraire l'interaction économique directe avec nos patients aiguise cette sensibilité et nous devons veiller à ce qu'ils restent

assurés que nos soins sont prodigués avec discernement et retenue. Or plusieurs articles et témoignages relatant des cas où manifestement ces règles éthiques avaient été oubliées ont été publiés. La SSO y prête une grande attention dans l'intérêt des patients et aussi pour prévenir de pénibles dégâts d'image. À cet égard, le troisième volet de notre enquête 2019 publié dans ce numéro montre une attitude plus critique et exigeante des patients en matière de transparence et d'information que par le passé. Vous y découvrirez aussi que le «label SSO» reste un vecteur de confiance. Cette confiance est au cœur de notre métier, prenons-en soin!